

DE - WICHTIG - Bei dieser Aufbauanleitung handelt sich es um eine Aufbauempfehlung!

Wir empfehlen den Aufbau durch einen von Ihnen ersuchten Fachmann durchzuführen, welcher Ihnen die Montage nachweislich bestätigt und Ihnen eine Rechnung ausstellt, damit Sie eine Garantie auf Dichtigkeit etc. erhalten. Nur so, können eventuelle Wasserschäden oder Verletzungen vermieden werden. Beim Einbau von diesem Duschartikel muss die nötige Schutzkleidung getragen werden, um bei Unfällen Verletzungen zu vermeiden.

Vorsicht mit den Glasscheiben!

Bitte nur zu zweit die Glasscheiben fachgerecht heben. Stoßen Sie damit keine Gegenstände an, denn die Glasscheiben könnten platzen und Sie verletzen. Achten Sie darauf, dass sich in der Nähe des Aufbaus keine Kinder befinden.

Wir haften nicht für Ihren Aufbau! Wir stehen Ihnen gerne per E-Mail zur Verfügung um Ihnen unverbindliche Ratschläge und Empfehlungen zu geben: e-mail: info@cadentro.fr

Bei einem Kauf von einer Niscentür mit Duschwanne:

Die Duschwannen sind von unten gesehen hohl. Sie müssen unbedingt den Hohlraum mit passendem Material ausfüllen um Risse und andere Materialschäden zu vermeiden.

Laut unseren Kunden eignen sich YTONG-STEINE gut als Träger für die Wanne. Wir raten davon ab, Zement als Füllmittel zu verwenden, da Zement sich bei Temperatur-Schwankungen ausdehnt und in der Wannenoberfläche Risse verursachen kann.

EN - IMPORTANT - These assembly instructions are an assembly recommendation!

We recommend to execute the assembly by an professional, who will confirm the assembly and issue an invoice to you, so that you receive a guarantee for tightness etc. This is the only way to avoid possible water damages or injuries.

When installing this shower article, please wear the necessary safety clothing to avoid injuries in case of accidents.

Be careful with the glass panels!

Please only lift the glass panes properly in pairs. Do not hit objects with it, because the glass panes could explode and injure you.

Make sure that there are no children in the area near the assembly. We are not liable for your assembly! We are at your disposal by e-mail to provide non-binding advice and recommendations: e-mail: info@cadentro.fr

When buying a Shower door with shower tray:

The shower trays are hollow when viewed from below. It is essential that you fill the hollow space with suitable material to avoid fissures and other material damage.

According to our customers, YTONG STONES are well suited as supports for the tray. We do not recommend using cement as a filler, as cement expands with temperature changes and can cause fissures in the shower tray surface.

ES - IMPORTANTE - ¡Estas instrucciones de montaje son una simple recomendación para la instalación!

Recomendamos que el montaje sea llevado a cabo por un especialista que confirmará el montaje y le emitirá una factura, para que pueda obtener una garantía de estanqueidad, etc. Esta es la única manera de evitar posibles lesiones o daños causados por el agua. Cuando instale esta puerta de ducha, asegúrese de usar la ropa de protección necesaria para evitar lesiones en caso de accidente.

¡Cuidado con los paneles de vidrio!

Los paneles de la ducha deben ser levantados correctamente y solo por dos personas. Tenga cuidado de no tocar ningún objeto al hacerlo, ya que los paneles de vidrio podrían quebrarse y herirlo. Asegúrate de que no haya niños cerca del artículo durante el montaje.

¡No aceptamos ninguna responsabilidad por el montaje! Estaremos encantados de ayudarle por correo electrónico para proporcionarle consejos y recomendaciones: e-Mail: info@cadentro.fr

Al comprar una Puerta de ducha con plato de ducha :

Los platos de ducha son huecos cuando se ven desde abajo. Es esencial llenar el espacio hueco con un material adecuado para evitar fisuras y otros daños materiales.

Según nuestros clientes, la piedra YTONG es adecuada como soporte para el plato de ducha. No recomendamos utilizar el cemento como material de relleno, ya que el cemento se expande con los cambios de temperatura y puede causar grietas en la superficie del plato de ducha.

FR - IMPORTANT - Ces instructions de montage sont une simple recommandation de montage !

Nous recommandons que le montage soit effectué par un professionnel qui confirmera le montage et vous délivrera une facture, afin que vous puissiez obtenir une garantie d'étanchéité, etc. C'est la seule façon d'éviter d'éventuels dégâts des eaux ou des blessures. Lors de l'installation de cette porte de douche, veillez à porter les vêtements de protection nécessaires pour éviter les blessures en cas d'accident.

Attention aux panneaux de verre !

Les parois de douche doivent être correctement soulevées et ce uniquement à deux. Veillez à ne pas heurter d'objets lors de cette manipulation, car les vitres pourraient éclater et vous blesser. Assurez-vous qu'il n'y ait pas d'enfants près de l'article lors du montage.

Nous déclinons toute responsabilité liée au montage! Nous sommes à votre disposition par e-mail afin de vous fournir des conseils et des recommandations : e-mail : info@cadentro.fr

Lors de l'achat d'une Porte de douche avec bac à douche :

Les bacs à douche sont creux lorsqu'on les regarde d'en bas. Il est essentiel de remplir l'espace vide avec un matériau approprié pour éviter les fissures et autres dommages matériels.

Selon nos clients, les PIERRES YTONG conviennent bien comme support pour le bac à douche. Nous déconseillons d'utiliser du ciment comme matériau de remplissage, car le ciment se dilate avec les changements de température et peut provoquer des fissures à la surface du bac à douche.

PT - IMPORTANTE - Estas instruções de montagem são uma simples recomendação para a instalação!

Recomendamos que a instalação seja efetuada por um profissional que confirmará a instalação e lhe emitirá uma factura, para que possa obter uma garantia de estanqueidade, etc. Esta é a única forma de evitar possíveis ferimentos ou danos causados pela água. Ao instalar esta porta do duche, certifique-se de que usa o vestuário de proteção necessário para evitar ferimentos em caso de acidente.

Cuidado com os painéis de vidro!

Os painéis de duche devem ser levantados corretamente e por duas pessoas. Tenha cuidado para não bater em nenhum objeto pois os painéis de vidro podem quebrar-se e feri-lo. Certificar-se de que não haja crianças perto do local durante a montagem.

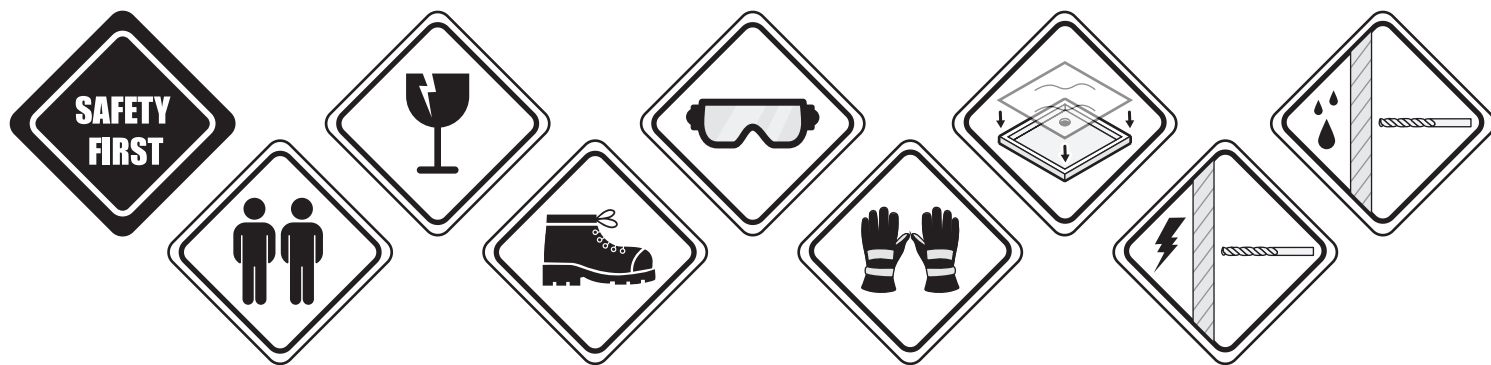
Não, assumimos qualquer responsabilidade pela montagem! Ficamos ao seu dispor por telefone ou e-mail para qualquer conselho e recomendação adicional: e-Mail: info@cadentro.fr

Ao comprar uma Porta de duche com base de duche:

As bases de duche são ocas quando vistas de baixo. É essencial preencher o espaço oco com um material adequado para evitar fissuras e outros danos materiais.

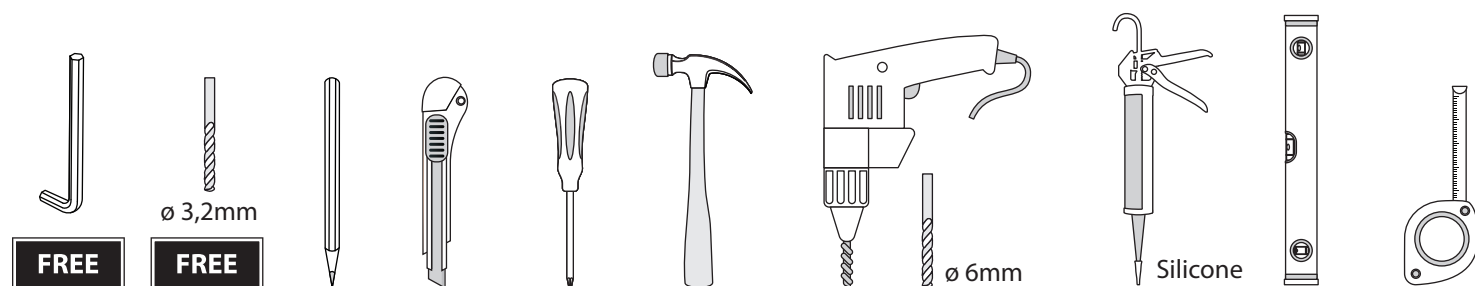
De acordo com os nossos clientes, a pedra YTONG é adequada como suporte para a base de duche. Não recomendamos a utilização de cimento como material de enchimento, pois o cimento dilata com mudanças de temperatura e pode causar fissuras na superfície da base de duche.

Warnhinweise | Warnings | Advertencias | Avertissements | Advertências



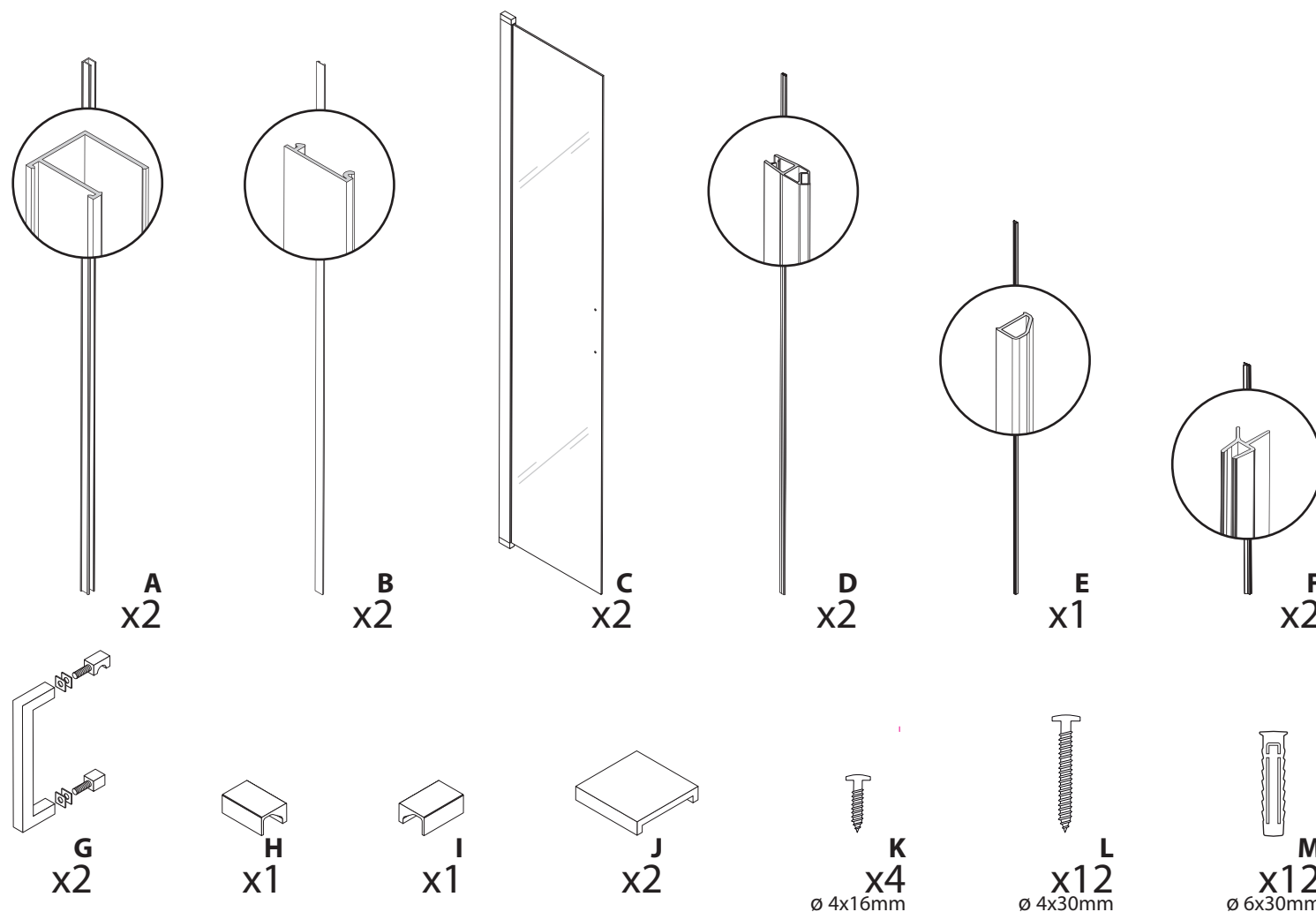
DE - Vorsicht Glas / Sicherheitsschuhe / Schutzbrille / Handschuhe / vorhandene Duschwanne abdecken / Achten Sie auf Stromleitungen / Achten Sie auf Wasserleitungen
 EN - Watch out for glass / Safety shoes / Safety glasses / Gloves / Cover the shower tray / Watch out for electrical circuits / Watch out for water pipes
 ES - Cuidado con el vidrio / Zapatos de seguridad / Gafas de seguridad / Guantes / Cubra el plato de ducha / Cuidado con los circuitos eléctricos / Cuidado con las tuberías de agua
 FR - Attention verre / Chaussures de sécurité / Lunettes de protection / Gants / Recouvrez le receveur de douche / Attention aux circuits électriques / Attention aux conduites d'eau
 PT - Atenção ao vidro / Sapatos de segurança / Óculos de segurança / Luvas / Cobrir a base de duche / Cuidado com os circuitos elétricos / Cuidado com os tubos de água

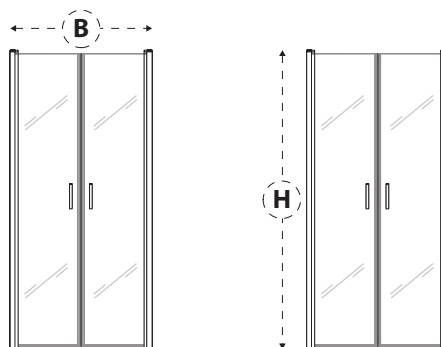
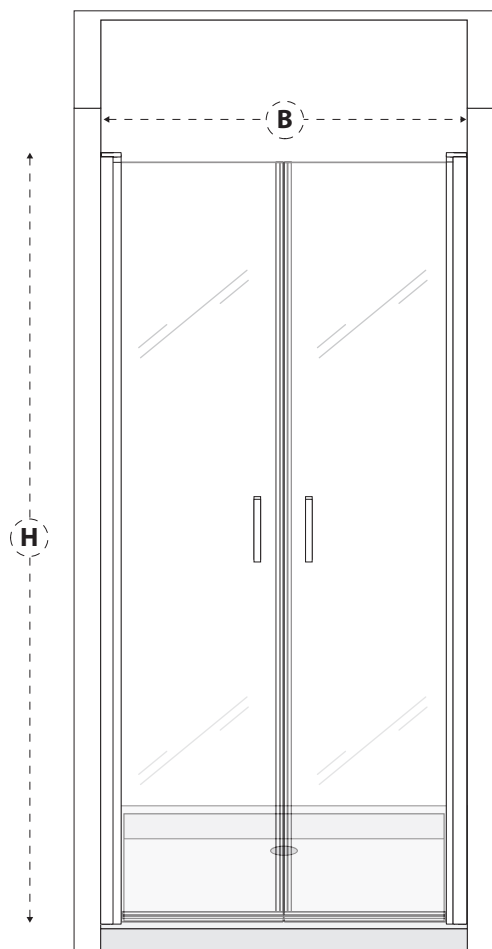
Werkzeuge | Tools | Herramientas | Outils | Ferramentas



DE - Inbusschlüssel / Bohraufsatz Ø 3,2 mm / Bleistift / Teppichmesser / Schraubenzieher / Hammer / Bohrmaschine / Bohraufsatz Ø 6mm / Silikonpistole / Wasserwaage / Maßband oder Zollstock
 EN - Allen key / drill Ø 3.2 mm / pencil / carpet knife / screwdriver / hammer / drill / drill Ø 6 mm / silicone gun / spirit level / tape measure or folding rule
 ES - Llave Allen / taladro Ø 3.2mm / lápiz / cuchilla / destornillador / martillo / taladro / taladro Ø 6mm / pistola de silicona / nivel de burbuja / cinta métrica o regla de plegado
 FR - Clé allen / Perceuse Ø 3,2 mm / Crayon / couteaux à lames / Tournevis / Marteau / Perceuse électrique / Perceuse Ø 6 mm / Pistolet silicone et colle / Niveau ou mètre
 PT - Chave allen / berbequim Ø 3,2 mm / lápis / x-ato / chave de fendas / martelo / berbequim / broca Ø 6 mm / pistola de silicone / nível / fita métrica ou regra de dobragem

Teileauflistung | Parts List | Lista De Piezas | Liste Des Pièces | Lista De Peças





B cm	H cm
68-71	185/195
71-74	185/195
74-77	185/195
77-80	185/195
80-82	185/195
83-86	185/195
86-89	185/195
89-92	185/195
92-95	185/195
95-98	185/195
98-101	185/195
101-104	185/195

B

DE - Justierbereich
 EN - Adjustment
 ES - Ajuste
 FR - Réglage
 PT - Ajuste

H

DE - Höhe
 EN - Height
 ES - Altura
 FR - Hauteur
 PT - Altura

DE - Bitte prüfen Sie mit Hilfe der Bemaßungstabelle, ob die von Ihnen bestellte Größe zu Ihrer Nischenbreite passt. Wir empfehlen dafür 3 verschiedenen Messungen durchzuführen. Die erste im oberen Bereich, die zweite im mittleren Bereich und die dritte im unteren Bereich.

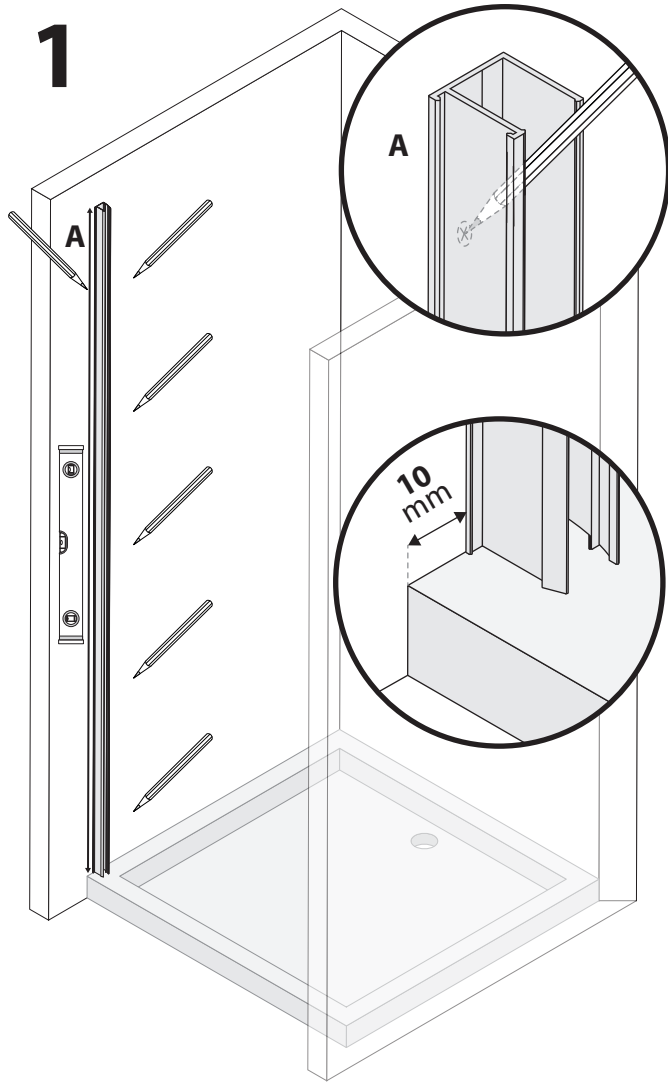
EN - Please use the dimension table to check whether the size you have ordered fits your shower width. We recommend that you take 3 different measurements for this. The first in the upper area, the second in the middle area and the third in the lower area.

ES - Por favor, compruebe con la ayuda de la tabla de dimensiones si el tamaño que ha pedido coincide con el ancho de su ducha. Recomendamos realizar 3 mediciones diferentes para este propósito. El primero en la zona superior, el segundo en la zona media y el tercero en la zona inferior.

FR - Vérifiez, à l'aide du tableau de mesures, que la taille du produit commandé convient à la dimension de votre receveur de douche. Nous vous conseillons de procéder à 3 mesures. La première mesure dans la partie du haut, la deuxième au milieu et la troisième dans la partie inférieure.

PT - Por favor verifique com a ajuda da tabela de dimensões se o tamanho encomendado corresponde à largura do seu duche. Recomendamos a realização de 3 medições diferentes para este fim. A primeira na zona superior, a segunda na zona intermédia e a terceira na zona inferior.

1



DE - Richten Sie die Wandprofile (A) mit Hilfe einer Wasserwaage senkrecht an den Wänden aus. Idealerweise sollen die Wandprofile dabei gleichzeitig den Boden / die Wanne berühren, damit kein zu großer Spalt unten entsteht. Markieren Sie durch das Wandprofil die Bohrpunkte.

Lassen Sie vom Ende der Duschwanne bis zum Wandprofil einen Abstand von 10 mm

EN - Align the wall profiles (A) vertically on the walls using a spirit level. Ideally, the wall profiles should touch the floor/shower tray at the same time so that there is not too large a gap at the bottom. Mark the drilling points through the wall profile.

Leave a 10mm margin from the end of the shower tray to the wall profile

ES - Alinee los perfiles de la pared verticalmente (A) con la pared usando un nivel de burbuja. Idealmente y para evitar demasiado espacio en la parte inferior del plato de ducha, los perfiles de la pared deben tocar el plato de ducha al mismo tiempo. Marque los puntos de perforación a través del perfil de la pared.

Deje un margen de 10 mm desde el final del plato de ducha hasta el perfil de la pared

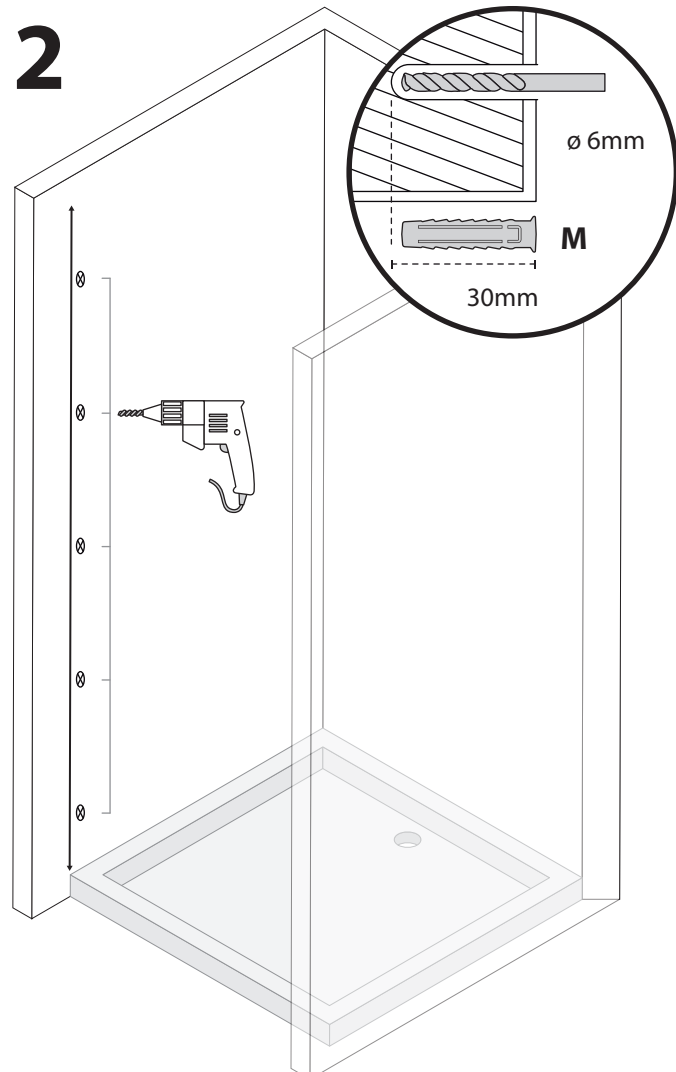
FR - Alignez les profilés muraux verticalement (A) par rapport au mur à l'aide d'un niveau à bulles. Idéalement et afin qu'il n'y ait pas un trop grand espace au fond du bac à douche, les profilés muraux devraient toucher le bac à douche en même temps. Marquez les points de perçage à travers le profilé mural.

Laissez une marge de 10 mm entre l'extrémité du receveur de douche et le profilé mural

PT - Alinhe verticalmente o perfil da parede (A) com a parede utilizando um nível, mantenha o perfil de parede encostado ao chão/base de duche. Marque os pontos de perfuração através do perfil de parede.

Deixe uma margem de 10mm desde a extremidade da base de duche ao perfil de parede

2



DE - Bohren Sie die vorab markierten Bohrpunkte.

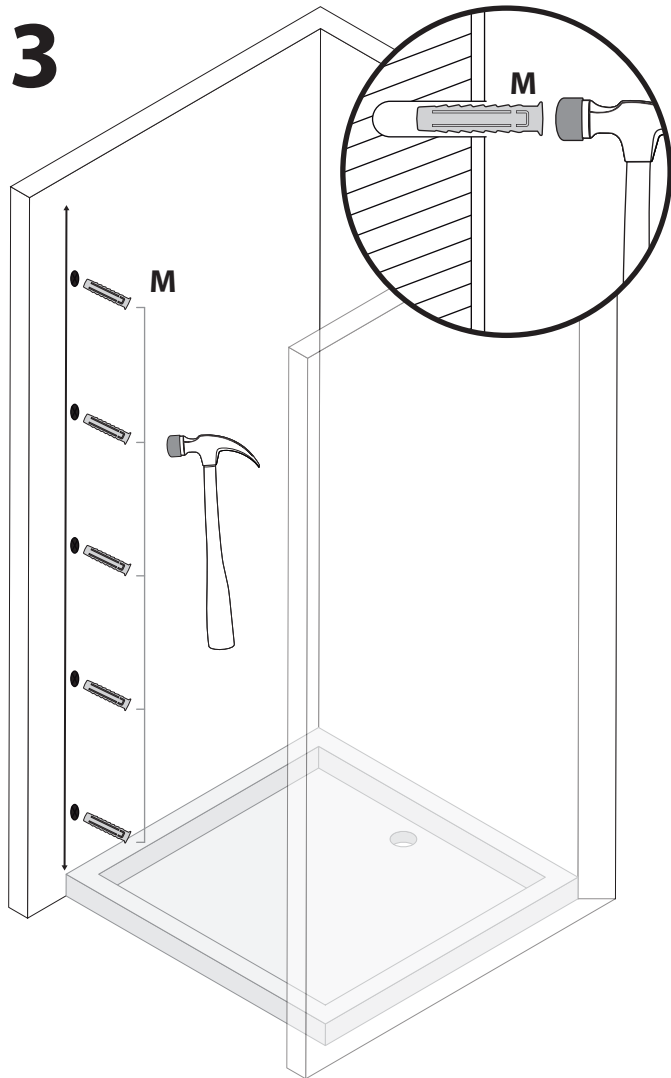
EN - Drill the previously marked drilling points.

ES - Perfore los puntos de perforación previamente marcados.

FR - Percez les points de perçage marqués précédemment.

PT - Perfure os pontos de perfuração previamente marcados.

3



DE - Schieben Sie die Dübel (M) in die Bohrlöcher.

EN - Push the plastic dowels (M) into the drill holes.

ES - Empuje las clavijas de plástico (M) en los agujeros perforados.

FR - Glissez les goujons (M) dans les trous percés.

PT - Empurre as buchas (M) ns orifícios previamente perfurados.

DE - Bringen Sie zwischen den Bohrlöchern eine Silikonfuge wie abgebildet an. Bitte beachten Sie dabei die Profilhöhe, damit das Silikon vollständig bedeckt wird.

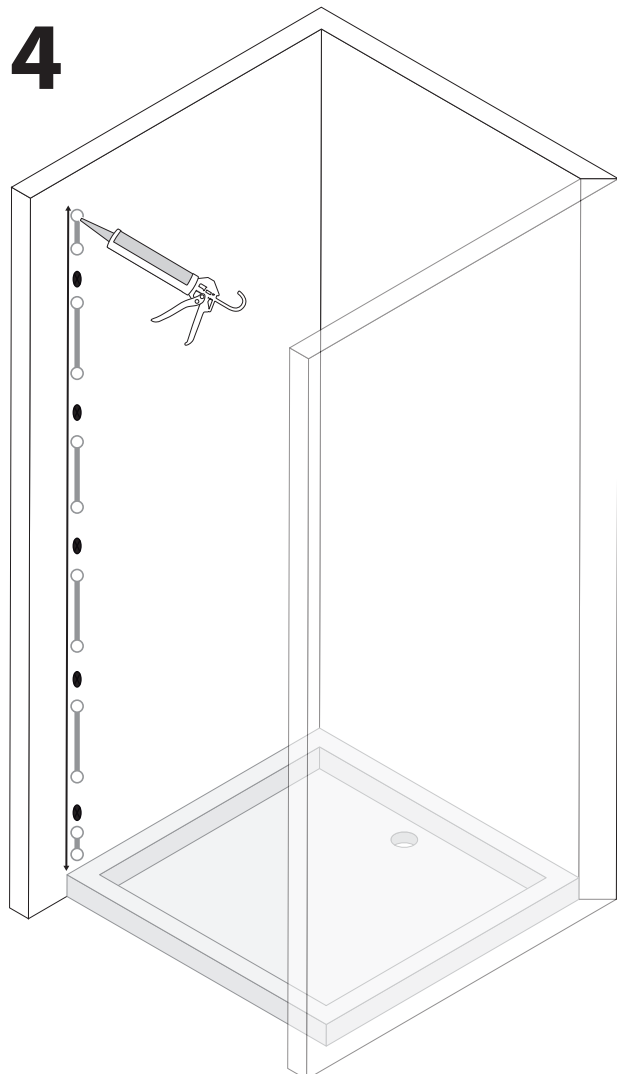
EN - Apply a silicone joint between the drill holes as shown. Please pay attention to the profile height so that the silicone is completely covered.

ES - Aplique un sellador de silicona entre los agujeros de perforación como se muestra. Preste atención a la altura del perfil para que la silicona esté completamente cubierta.

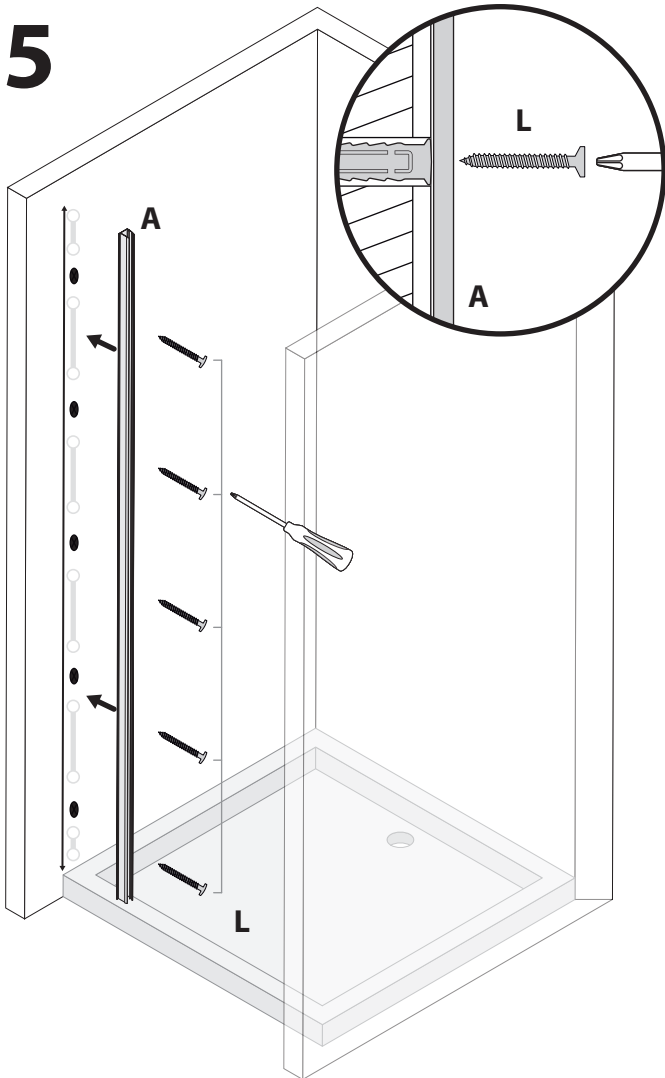
FR - Appliquez un joint de silicone entre les trous de perçage, comme indiqué. Faites attention à la hauteur du profil afin que le silicone soit complètement recouvert.

PT - Aplique silicone entre os orifícios perforados, como ilustrado. Preste atenção à altura do perfil de parede para que o silicone não ultrapasse a sua altura.

4



5



DE - Verschrauben Sie die Wandprofile an die Wand (A). Nutzen Sie dazu die beigefügten Schrauben (L). Prüfen Sie mit Hilfe einer Wasserwaage, ob die Profile senkrecht ausgerichtet sind, solange das Silikon noch feucht ist.

EN - Screw the wall profiles to the wall (A). Use the screws provided (L). Use a spirit level to check that the profiles are vertically aligned. Do this procedure while the silicone is still moist.

ES - Atornille los perfiles de la pared a la pared (A). Utilice los tornillos suministrados (L). Use un nivel de burbuja para verificar que los perfiles estén alineados verticalmente. Realice este procedimiento mientras la silicona aún esté húmeda.

FR - Vissez les profilés muraux au mur (A). Utilisez les vis fournies (L). Utilisez un niveau pour vérifier que les profils sont alignés verticalement. Effectuez cette procédure pendant que le silicone est encore humide.

PT - Aparafuse os perfis de parede à parede (A). Utilize os parafusos fornecidos (L). Use um nível para verificar se os perfis estão alinhados verticalmente. Faça este procedimento enquanto o silicone ainda estiver húmido.

DE - Schieben Sie die Türscheibe (C) in das Wandprofil (A)

Achtung: Bei satinierten sowie teilsatinierten Gläsern, gibt es eine raue sowie eine glatte Seite.

Wir empfehlen die raue Seite nach außen zu montieren.

EN - Slide the glass door (C) into the wall profile (A).

Caution: Satin or partially satin glass has one side rough and smooth side.

We recommend mounting the rough side out.

ES - Deslice la puerta de vidrio (C) en el perfil de la pared (A).

Precaución: El vidrio satinado o parcialmente satinado tiene un lado áspero y un liso de un lado.

Recomendamos montar el lado rugoso hacia afuera.

FR - Glissez la paroi vitrée (C) dans le profilé mural (A).

Attention : Les verres satinés ou partiellement satinés ont un côté rugueux et un côté lisse.

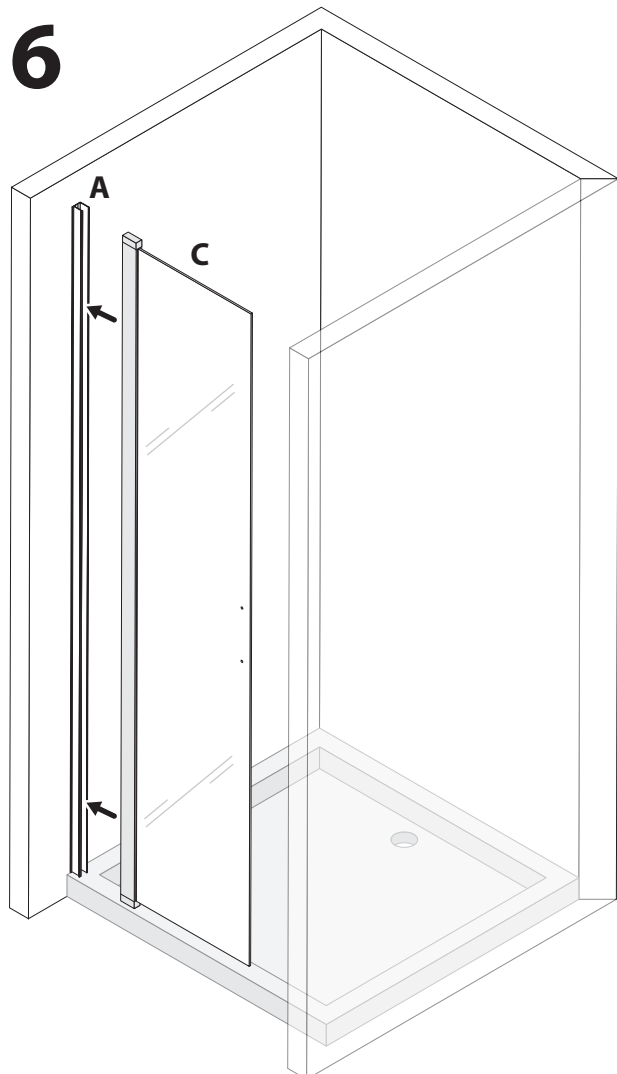
Nous recommandons de monter le côté rugueux vers l'extérieur.

PT - Deslize a porta de vidro (C) para dentro do perfil da parede (A).

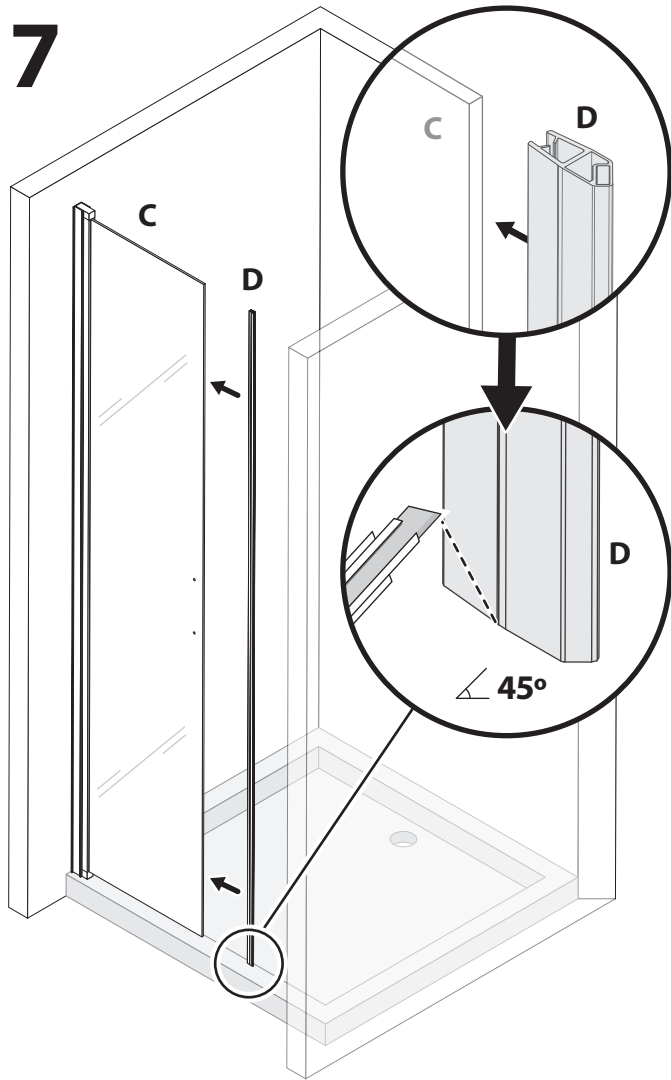
Cuidado: O vidro acetinado ou parcialmente acetinado tem um lado áspero e um lado liso.

Recomendamos a montagem do lado áspero para fora.

6



7



DE - Schneiden Sie die Magnetdichtung (D), wie in der Zeichnung angegeben, im 45 Grad Winkel zurecht. Anschließend schieben Sie die Magnetdichtung (D) auf die Türscheibe (C).

EN - Cut the magnetic seal (D) as shown in the drawing at a 45 degree angle. Then push the magnetic seal (D) into the door pane (C).

ES -Corte el sello magnético (D) como se muestra en el dibujo en un ángulo de 45 grados. Luego empuje el sello magnético (D) en el vidrio de la puerta (C).

FR - Coupez le joint pliant sur mesure dans un angle de 45° (D) comme indiqué dans le schéma. Poussez ensuite le joint rabattable (D) sur le panneau de la porte (C).

PT - Corte a calha magnética (D), apenas as abas de encaixe no vidro, como indicado no desenho a um ângulo de 45 graus. Depois empurre a calha magnética (D) na porta de vidro (C).

DE - Montieren Sie den Griff (G) an die Türscheibe (C)

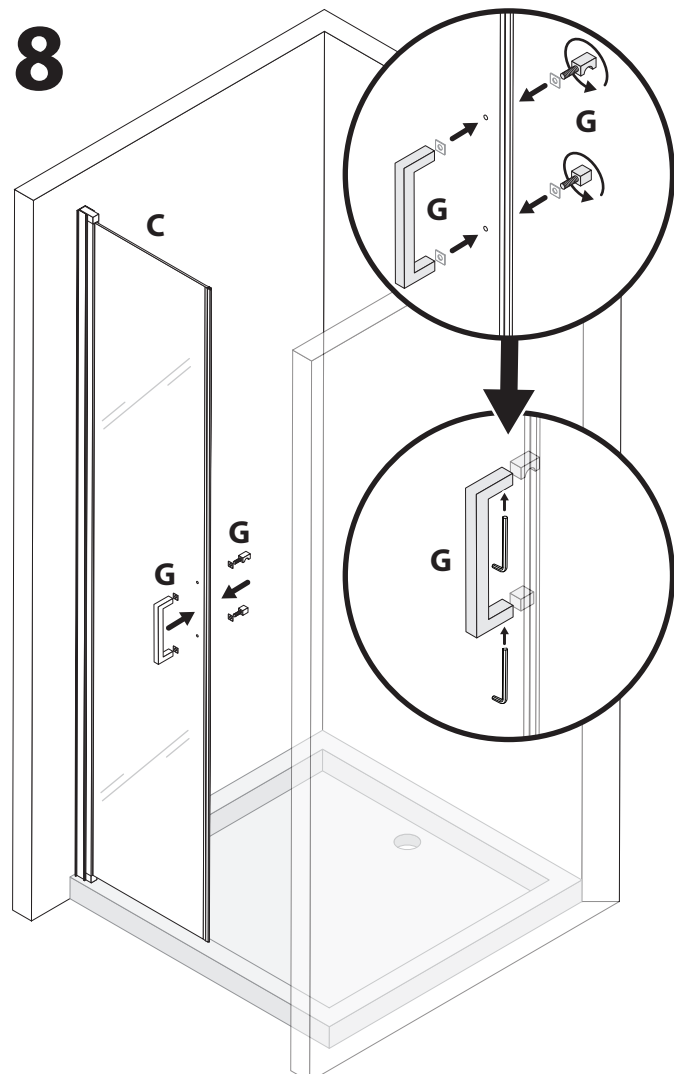
EN - Attach the handle (G) to the glass door (C)

ES - Monte la manilla (G) en el vidrio de la puerta (C).

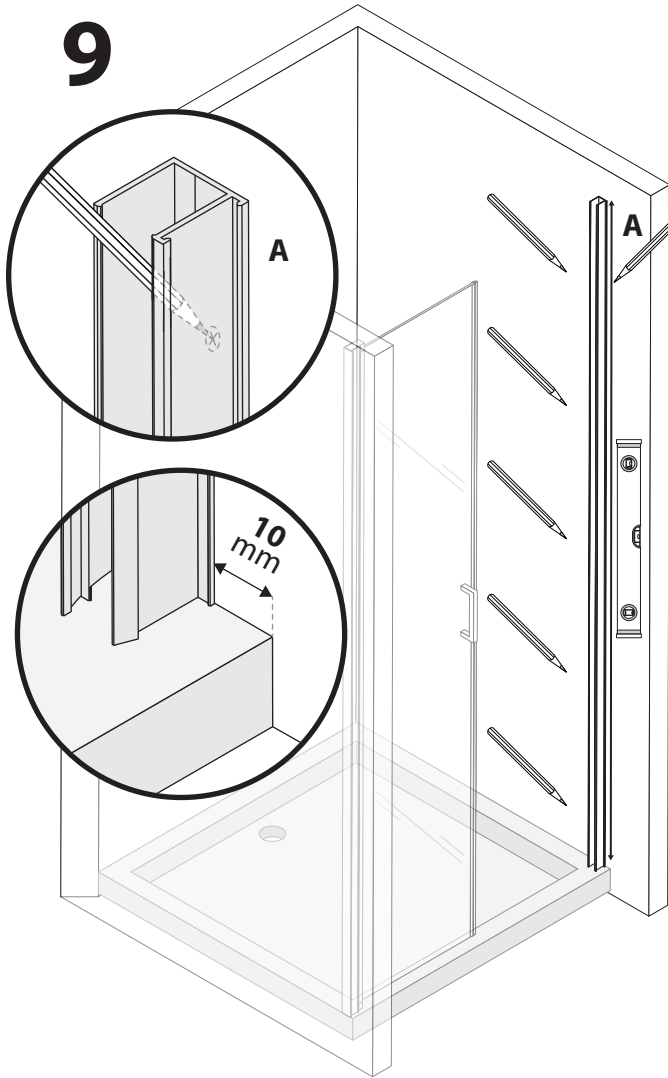
FR - Montez la poignée (G) sur la vitre de la porte (C).

PT - Enrosque o puxador (G) na porta de vidro (C)

8



9



DE - Richten Sie die Wandprofile (A) mit Hilfe einer Wasserwaage senkrecht an den Wänden aus. Idealerweise sollen die Wandprofile dabei gleichzeitig den Boden / die Wanne berühren, damit kein zu großer Spalt unten entsteht. Markieren Sie durch das Wandprofil die Bohrpunkte.

Lassen Sie vom Ende der Duschwanne bis zum Wandprofil einen Abstand von 10 mm

EN - Align the wall profiles (A) vertically on the walls using a spirit level. Ideally, the wall profiles should touch the floor/shower tray at the same time so that there is not too large a gap at the bottom. Mark the drilling points through the wall profile.

Leave a 10mm margin from the end of the shower tray to the wall profile

ES - Alinee los perfiles de la pared verticalmente (A) con la pared usando un nivel de burbuja. Idealmente y para evitar demasiado espacio en la parte inferior del plato de ducha, los perfiles de la pared deben tocar el plato de ducha al mismo tiempo. Marque los puntos de perforación a través del perfil de la pared.

Deje un margen de 10 mm desde el final del plato de ducha hasta el perfil de la pared

FR - Alignez les profilés muraux verticalement (A) par rapport au mur à l'aide d'un niveau à bulles. Idéalement et afin qu'il n'y ait pas un trop grand espace au fond du bac à douche, les profilés muraux devraient toucher le bac à douche en même temps. Marquez les points de perçage à travers le profilé mural.

Laissez une marge de 10 mm entre l'extrémité du receveur de douche et le profilé mural

PT - Alinhe verticalmente o perfil da parede (A) com a parede utilizando um nível, mantenha o perfil de parede encostado ao chão/base de duche. Marque os pontos de perfuração através do perfil de parede.

Deixe uma margem de 10mm desde a extremidade da base de duche ao perfil de parede

DE - Bohren Sie die vorab markierten Bohrpunkte.

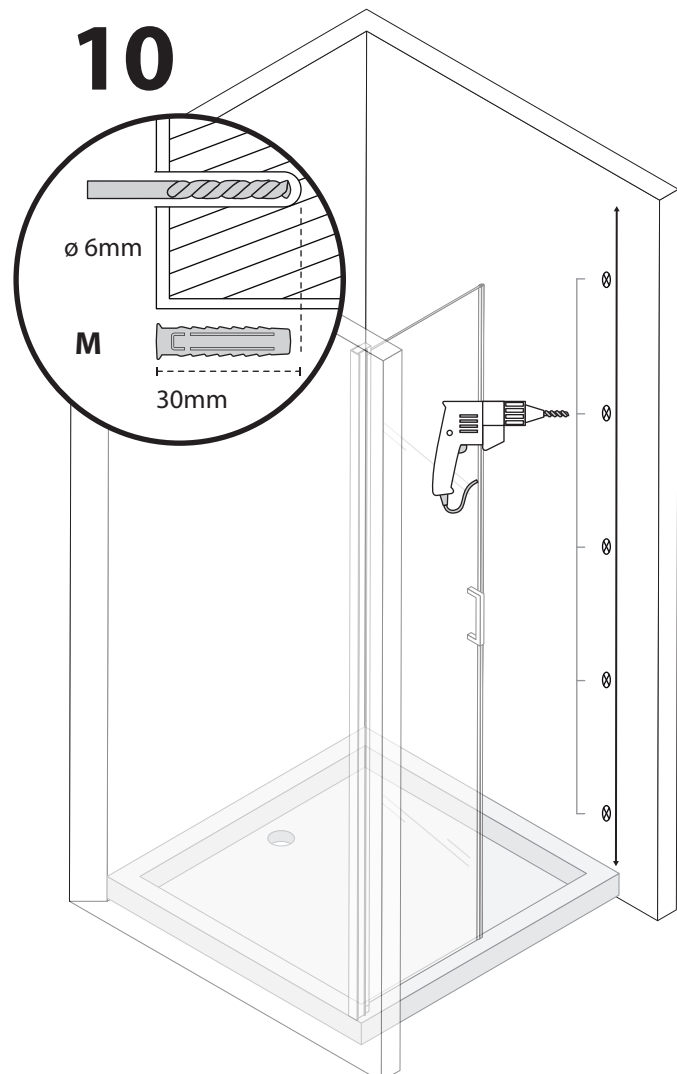
EN - Drill the previously marked drilling points.

ES - Perfore los puntos de perforación previamente marcados.

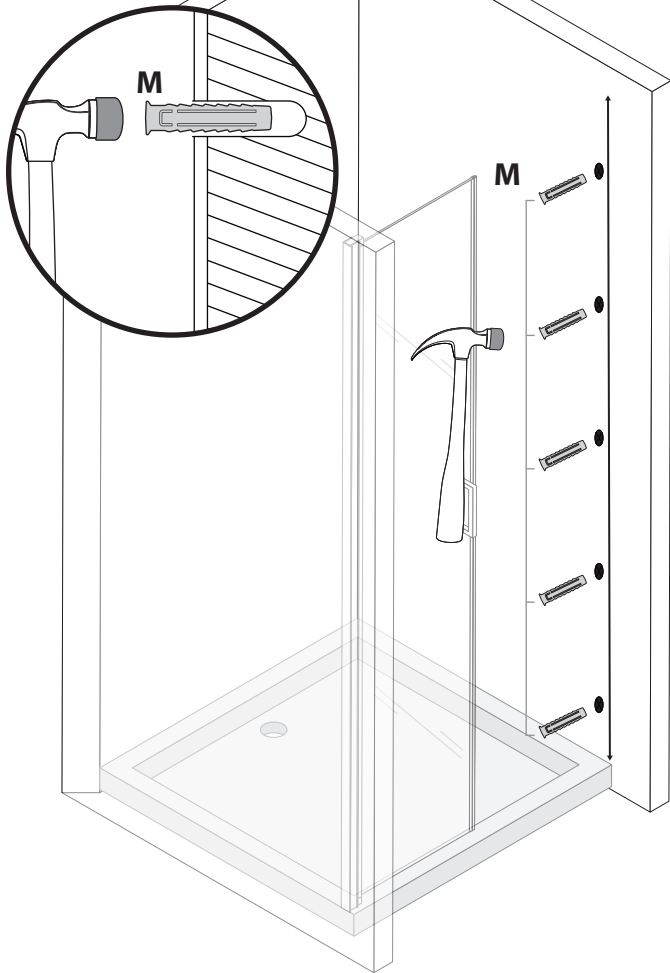
FR - Percez les points de perçage marqués précédemment.

PT - Perfure os pontos de perfuração previamente marcados.

10



11



DE - Schieben Sie die Dübel (M) in die Bohrlöcher.

EN - Push the plastic dowels (M) into the drill holes.

ES - Empuje las clavijas de plástico (M) en los agujeros perforados.

FR - Glissez les goujons (M) dans les trous percés.

PT - Empurre as buchas (M) ns orifícios previamente perfurados.

DE - Bringen Sie zwischen den Bohrlöchern eine Silikonfuge wie abgebildet an. Bitte beachten Sie dabei die Profilhöhe, damit das Silikon vollständig bedeckt wird.

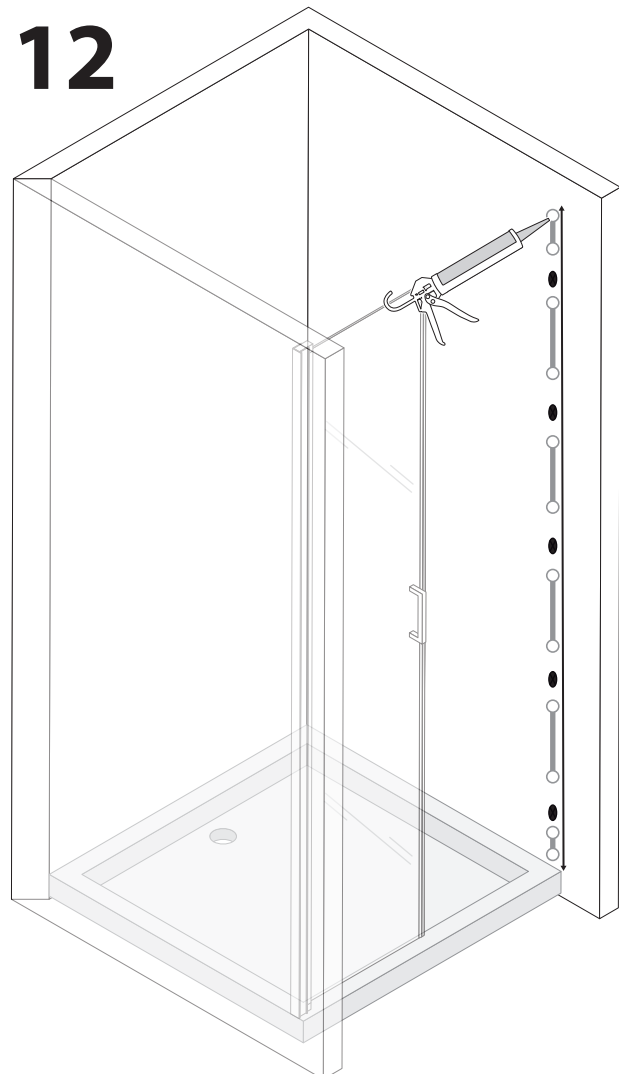
EN - Apply a silicone joint between the drill holes as shown. Please pay attention to the profile height so that the silicone is completely covered.

ES - Aplique un sellador de silicona entre los agujeros de perforación como se muestra. Preste atención a la altura del perfil para que la silicona esté completamente cubierta.

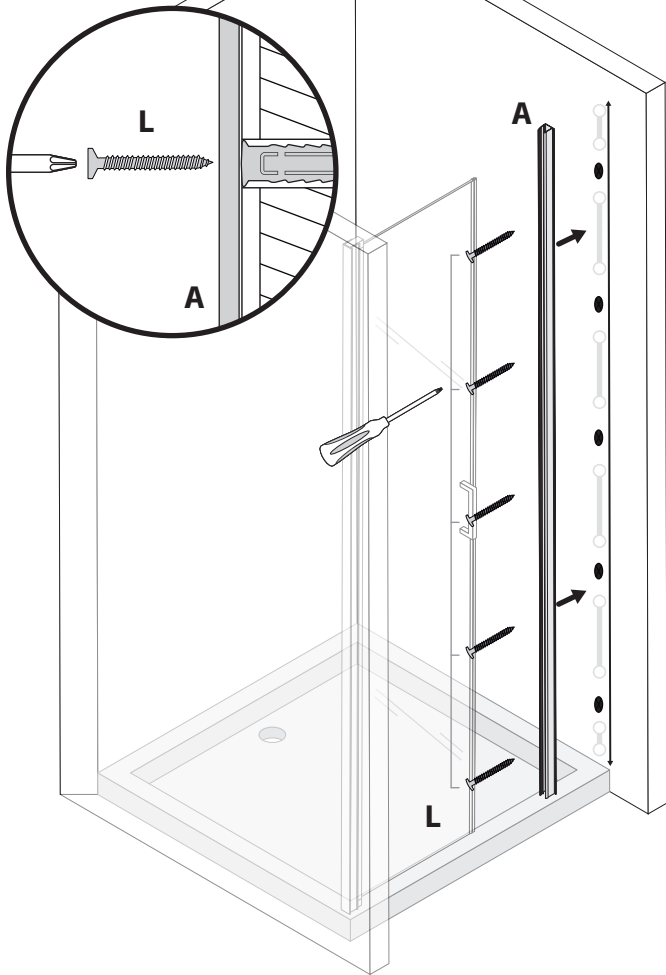
FR - Appliquez un joint de silicone entre les trous de perçage, comme indiqué. Faites attention à la hauteur du profil afin que le silicone soit complètement recouvert.

PT - Aplique silicone entre os orifícios perfurados, como ilustrado. Preste atenção à altura do perfil de parede para que o silicone não ultrapasse a sua altura.

12



13



DE - Verschrauben Sie die Wandprofile an die Wand (A). Nutzen Sie dazu die beigefügten Schrauben (L). Prüfen Sie mit Hilfe einer Wasserwaage, ob die Profile senkrecht ausgerichtet sind, solange das Silikon noch feucht ist.

EN - Screw the wall profiles to the wall (A). Use the screws provided (L). Use a spirit level to check that the profiles are vertically aligned. Do this procedure while the silicone is still moist.

ES - Atornille los perfiles de la pared a la pared (A). Utilice los tornillos suministrados (L). Use un nivel de burbuja para verificar que los perfiles estén alineados verticalmente. Realice este procedimiento mientras la silicona aún esté húmeda.

FR - Vissez les profilés muraux au mur (A). Utilisez les vis fournies (L). Utilisez un niveau pour vérifier que les profils sont alignés verticalement. Effectuez cette procédure pendant que le silicone est encore humide.

PT - Aparafuse os perfis de parede à parede (A). Utilize os parafusos fornecidos (L). Use um nível para verificar se os perfis estão alinhados verticalmente. Faça este procedimento enquanto o silicone ainda estiver húmido.

DE - Schieben Sie die Türscheibe (C) in das Wandprofil (Pos.A)

Achtung: Bei satinierten sowie teilsatinierten Gläsern, gibt es eine raue sowie eine glatte Seite.

Wir empfehlen die raue Seite nach außen zu montieren.

EN - Slide the glass door (C) into the wall profile (A).

Caution: Satin or partially satin glass has one side rough and smooth side.

We recommend mounting the rough side out.

ES -Deslice la puerta de vidrio (C) en el perfil de la pared (A).

Precaución: El vidrio satinado o parcialmente satinado tiene un lado áspero y un liso de un lado.

Recomendamos montar el lado rugoso hacia afuera.

FR - Glissez la paroi vitrée (C) dans le profilé mural (A).

Attention : Les verres satinés ou partiellement satinés ont un côté rugueux et un côté lisse.

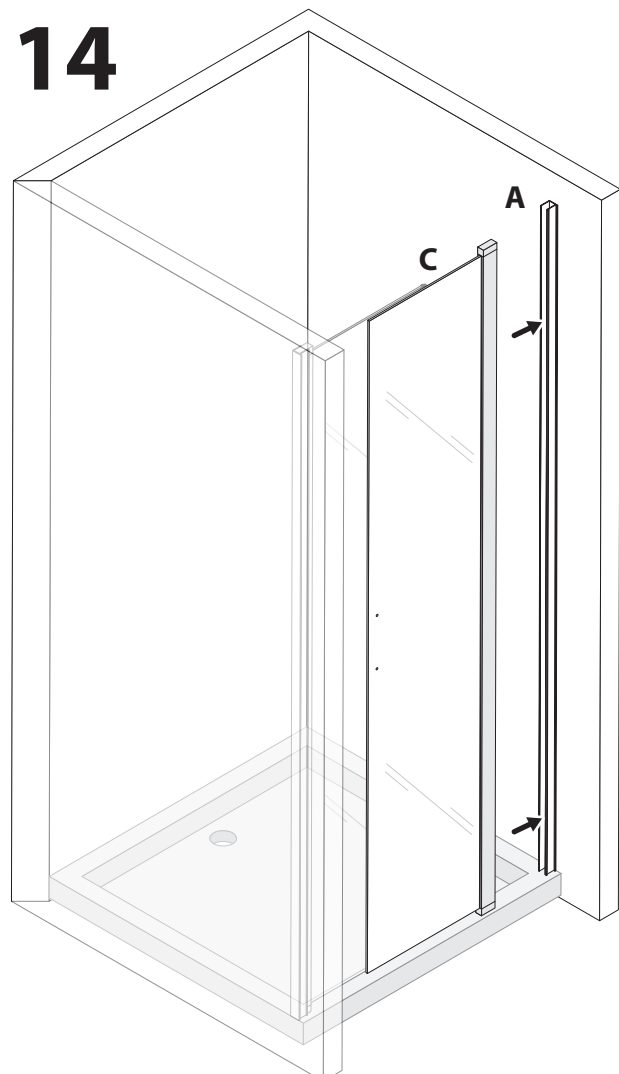
Nous recommandons de monter le côté rugueux vers l'extérieur.

PT - Deslize a porta de vidro (C) para dentro do perfil da parede (A).

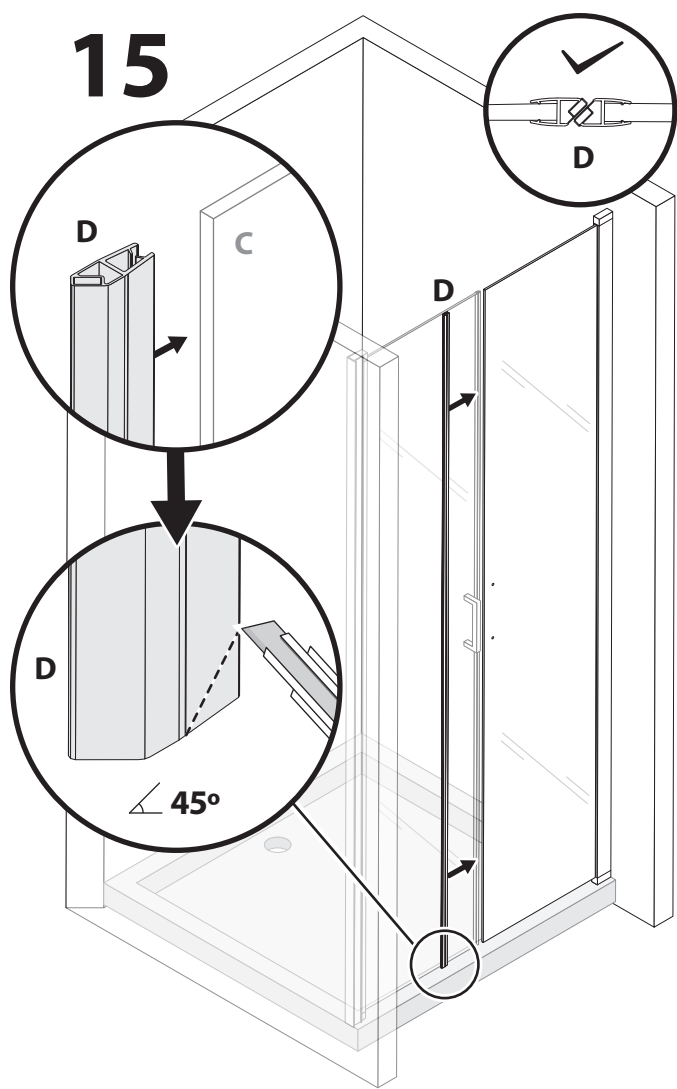
Cuidado: O vidro acetinado ou parcialmente acetinado tem um lado áspero e um lado liso.

Recomendamos a montagem do lado áspero para fora.

14



15



DE - Schneiden Sie die Magnetdichtung (D), wie in der Zeichnung angegeben, im 45 Grad Winkel zurecht. Anschließend schieben Sie die Magnetdichtung (D) auf die Türscheibe (C).

EN - Cut the magnetic seal (D) as shown in the drawing at a 45 degree angle. Then push the magnetic seal (D) into the door pane (C).

ES -Corte el sello magnético (D) como se muestra en el dibujo en un ángulo de 45 grados. Luego empuje el sello magnético (D) en el vidrio de la puerta (C).

FR - Coupez le joint pliant sur mesure dans un angle de 45° (D) comme indiqué dans le schéma. Poussez ensuite le joint rabattable (D) sur le panneau de la porte (C).

PT - Corte a calha magnética (D), apenas as abas de encaixe no vidro, como indicado no desenho a um ângulo de 45 graus. Depois empurre a calha magnética (D) na porta de vidro (C).

DE - Montieren Sie den Griff (G) an die Türscheibe (C)

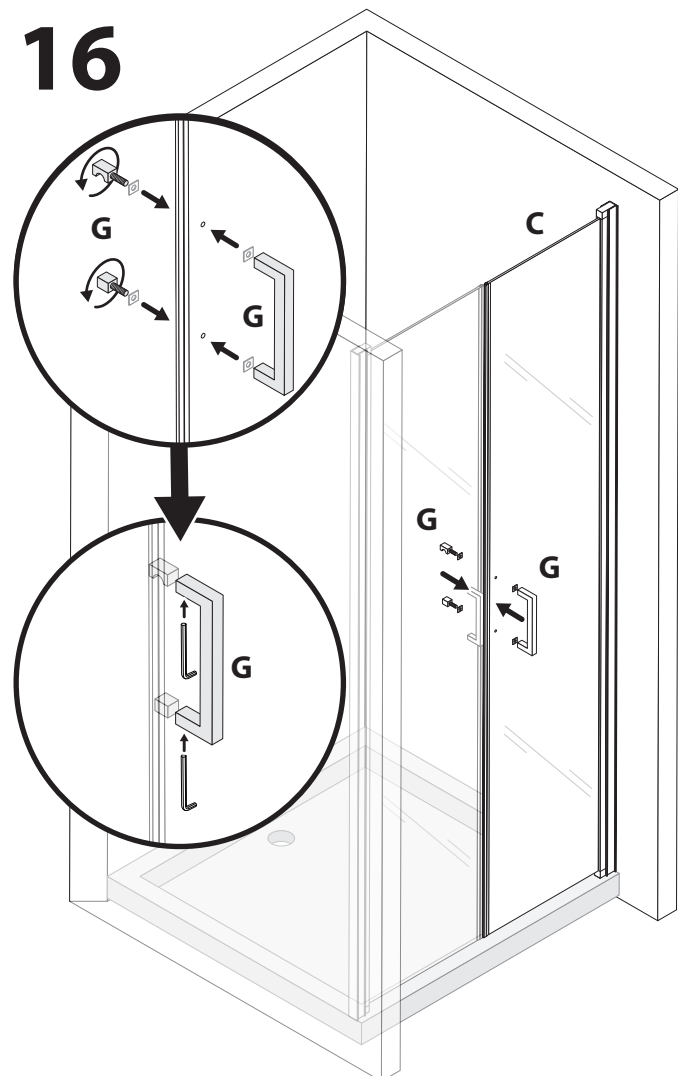
EN - Attach the handle (G) to the glass door (C)

ES - Monte la manilla (G) en el vidrio de la puerta (C).

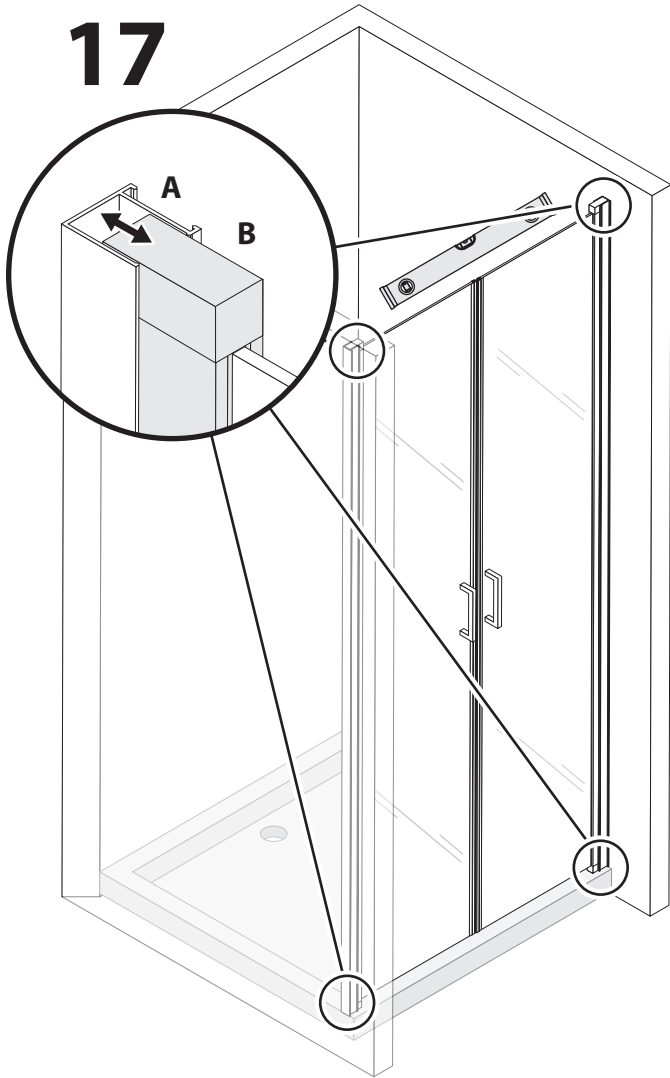
FR - Montez la poignée (G) sur la vitre de la porte (C).

PT - Enrosque o puxador (G) na porta de vidro (C)

16



17



DE - Richten Sie die Türscheiben wie von Ihnen benötigt aus. Sie können das Innenprofil im Wandprofil verschieben.

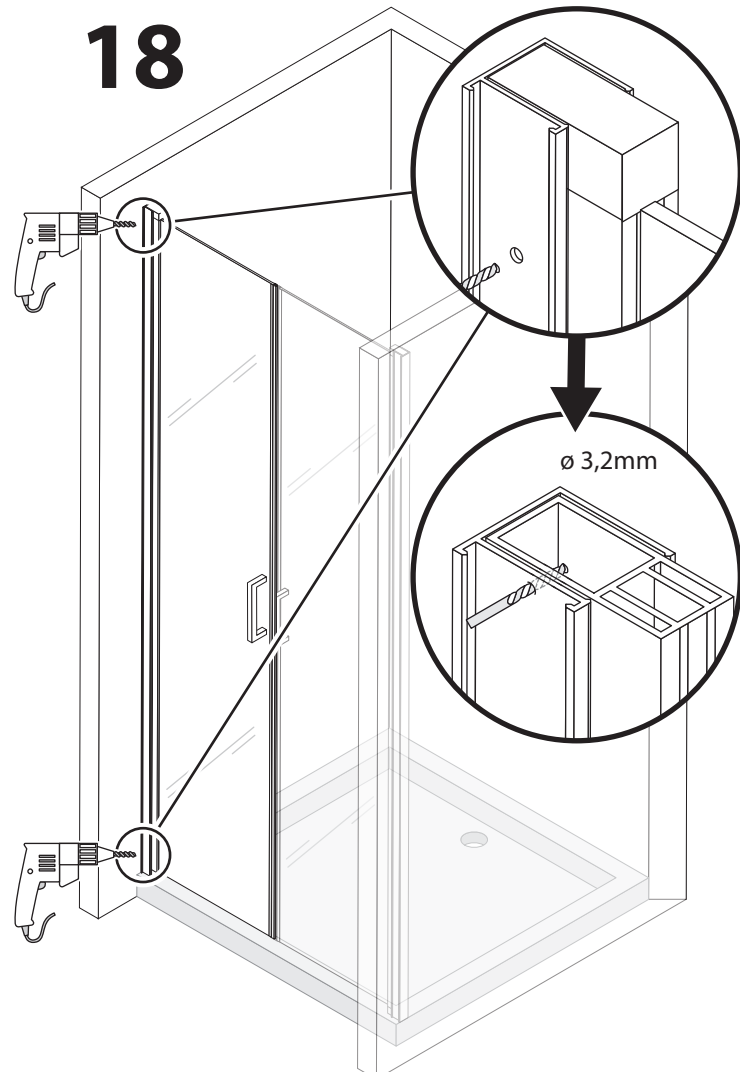
EN - Align the glass doors as you need them. You can move the inner profile in the wall profile.

ES - Alinee los vidrios de la puerta como los necesite. Puedes mover el perfil interno en el perfil de la pared.

FR - Ajustez les parois vitrées à votre convenance. Vous pouvez déplacer le profilé de la paroi vitrée à l'intérieur du profilé mural.

PT - Ajuste e alinhe as portas de vidro à sua conveniência, movendo a porta de vidro no perfil da parede.

18



DE - Nachdem Sie die Türscheiben ausgerichtet haben, bohren Sie durch beide Profile (Wandprofil und Innenprofil). Bohren Sie nur die Außenseiten beider Profile.

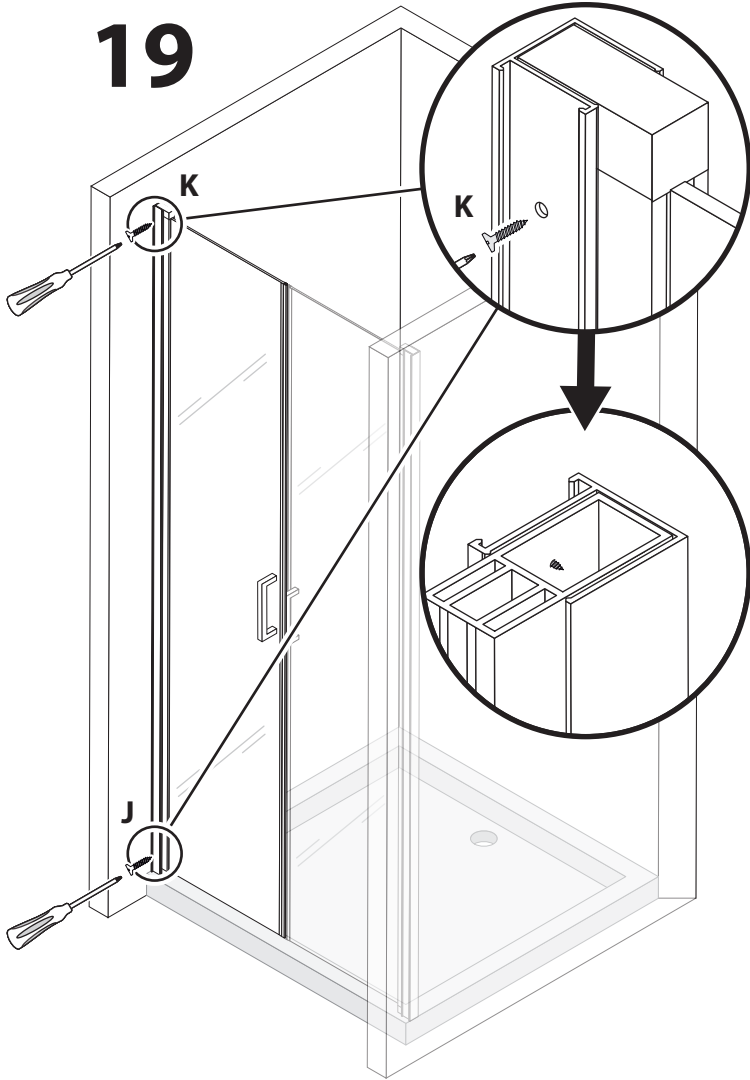
EN - After you have aligned the glass doors, drill through both profiles (wall profile and inner profile). Drill only the outer sides of both profiles.

ES - Después de alinear los vidrios de la puerta, perfore ambos perfiles (el de la pared y el del interior). Taladre solo los lados exteriores de ambos perfiles.

FR - Après avoir aligné les parois vitrées, percez les deux profilés (profilé mural et profilé intérieur). Ne percez que les côtés extérieurs des deux profilés.

PT - Depois de ter alinhado as portas de vidro, fure os dois perfis (perfil de parede e perfil interior da porta de vidro). Perfure apenas as partes do lado exterior de ambos os perfis.

19



DE - Verschrauben Sie die Profile miteinander. Nutzen Sie dafür die beigefügten Schrauben (K).

EN - Screw the profiles together. Use the included screws (K).

ES - Fije los perfiles entre sí. Para esto, utilice los tornillos (K) suministrados.

FR - Fixez les profilés l'un sur l'autre. Pour ce faire, utilisez les vis fournies (K).

PT - Fixe os perfis um ao outro, utilizando os parafusos incluídos (K).

DE - Klipsen Sie nun die Alublende (B) in das Wandprofil (A)

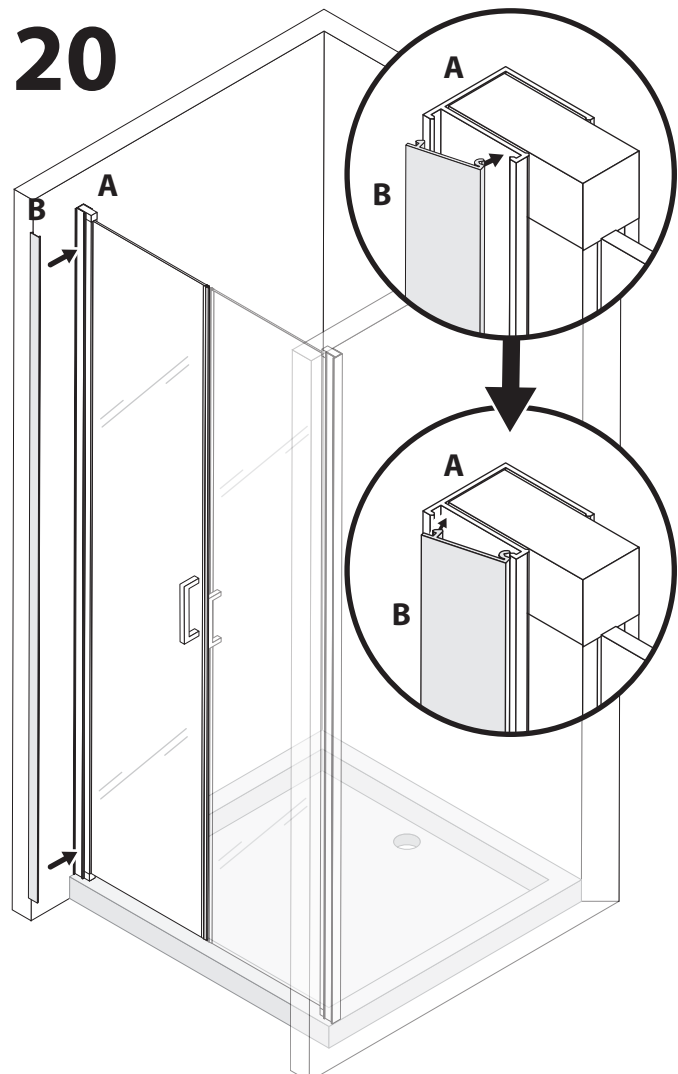
EN - Now clip the aluminium cover (B) into the wall profile (A).

ES - Enganche la cubierta de aluminio (B) en el perfil de la pared (A).

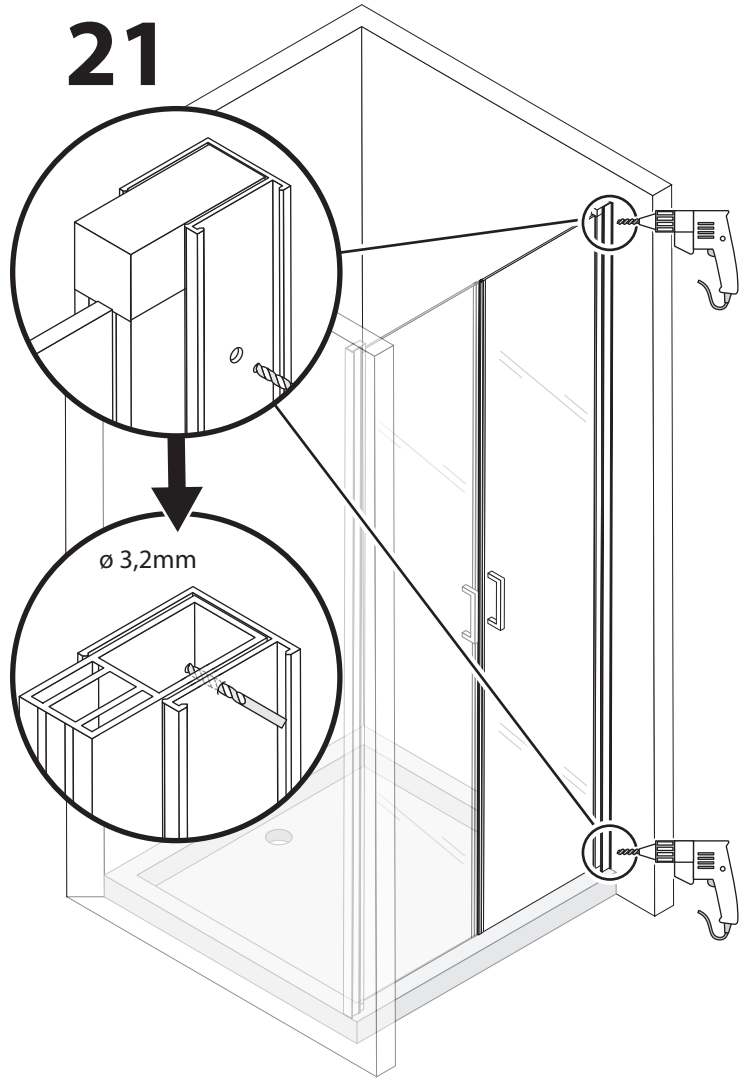
FR - Clipsez le cache en aluminium (B) dans le profilé mural (A).

PT - Encaixe a tampa de alumínio (B) no perfil de parede (A).

20



21



DE - Nachdem Sie die Türscheiben ausgerichtet haben, bohren Sie durch beide Profile (Wandprofil und Innenprofil). Bohren Sie nur die Außenseiten beider Profile.

EN - After you have aligned the glass doors, drill through both profiles (wall profile and inner profile). Drill only the outer sides of both profiles.

ES - Después de alinear los vidrios de la puerta, perfora ambos perfiles (el de la pared y el del interior). Taladre solo los lados exteriores de ambos perfiles.

FR - Après avoir aligné les parois vitrées, percez les deux profilés (profilé mural et profilé intérieur). Ne percez que les côtés extérieurs des deux profilés.

PT - Depois de ter alinhado as portas de vidro, fure os dois perfis (perfil de parede e perfil interior da porta de vidro). Perfure apenas as partes do lado exterior de ambos os perfis.

DE - Verschrauben Sie die Profile miteinander. Nutzen Sie dafür die beigefügten Schrauben (K).

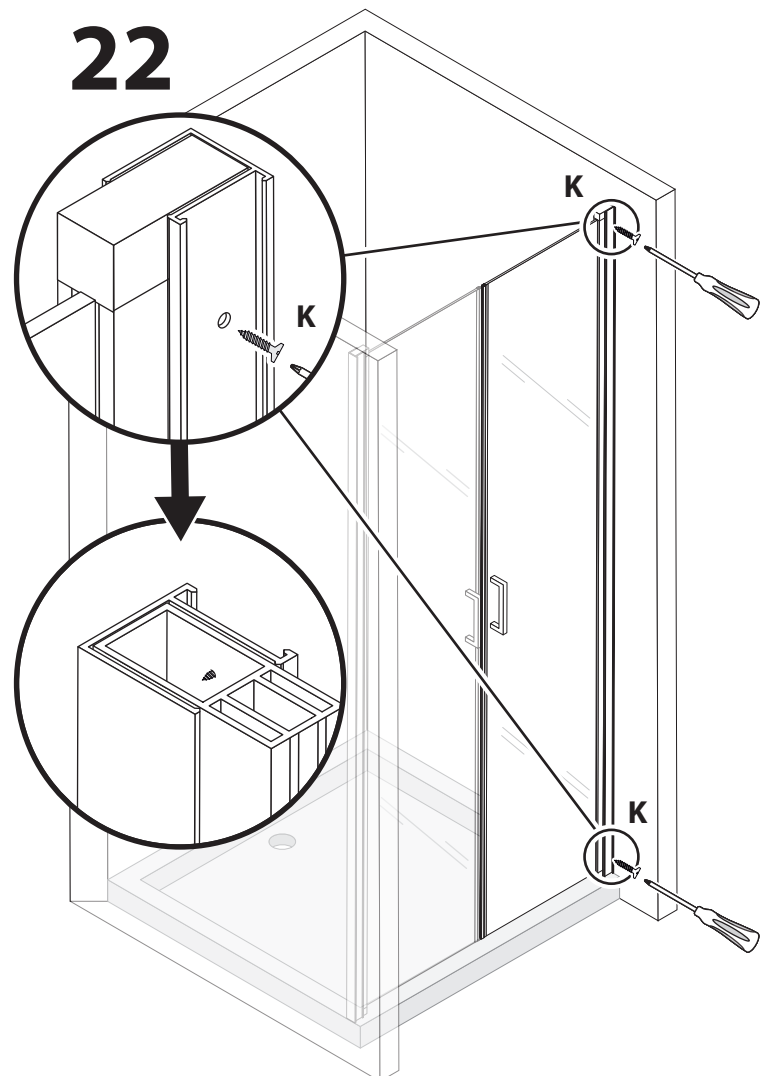
EN - Screw the profiles together. Use the included screws (K).

ES - Fije los perfiles entre sí. Para esto, utilice los tornillos (K) suministrados.

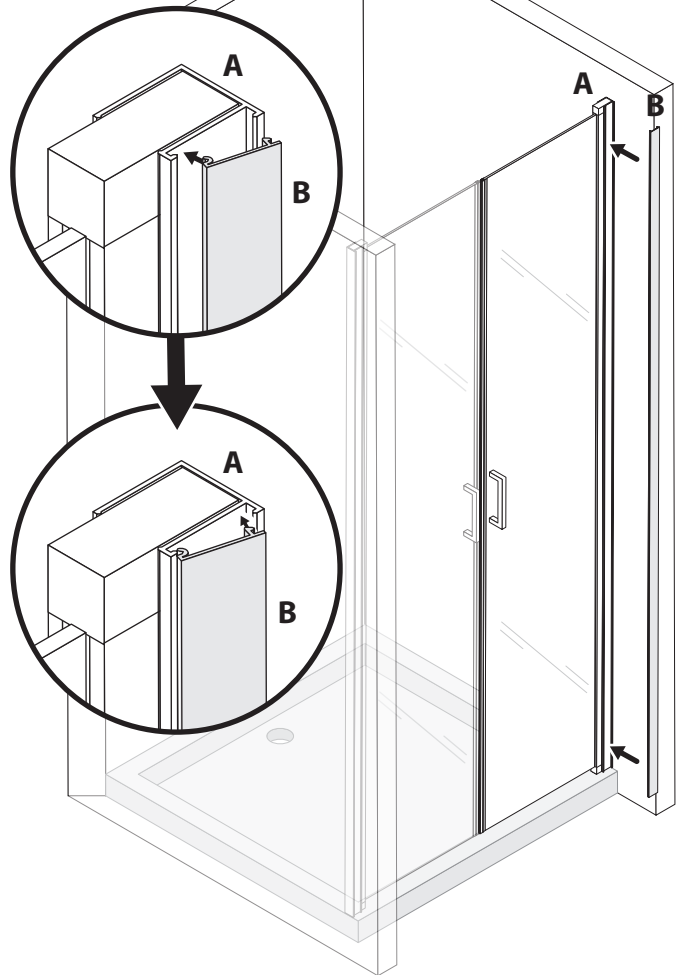
FR - Fixez les profilés l'un sur l'autre. Pour ce faire, utilisez les vis fournies (K).

PT - Fixe os perfis um ao outro, utilizando os parafusos incluídos (K).

22



23



DE - Klipsen Sie nun die Alublende (B) in das Wandprofil (A), um die Verschraubungen zu verdecken.

EN - Now clip the aluminium cover (B) into the wall profile (A) to conceal the screw connections.

ES - Enganche la cubierta de aluminio (B) en el perfil de la pared (A) para cubrir las conexiones de los tornillos.

FR - Clipsez le cache en aluminium (B) dans le profilé mural (A) pour couvrir les raccords à vis.

PT - Encaixe a tampa de alumínio (B) no perfil de parede (A) para cobrir as ligações dos parafusos.

DE - Schneiden Sie die unteren Dichtungen (F), wie in der Zeichnung angegeben, im 45 Grad Winkel zurecht. Anschließend schieben Sie die unteren Dichtungen (F) auf die Türscheiben. Achten Sie darauf, dass die abstehende Lippe in den Duschbereich zeigt.

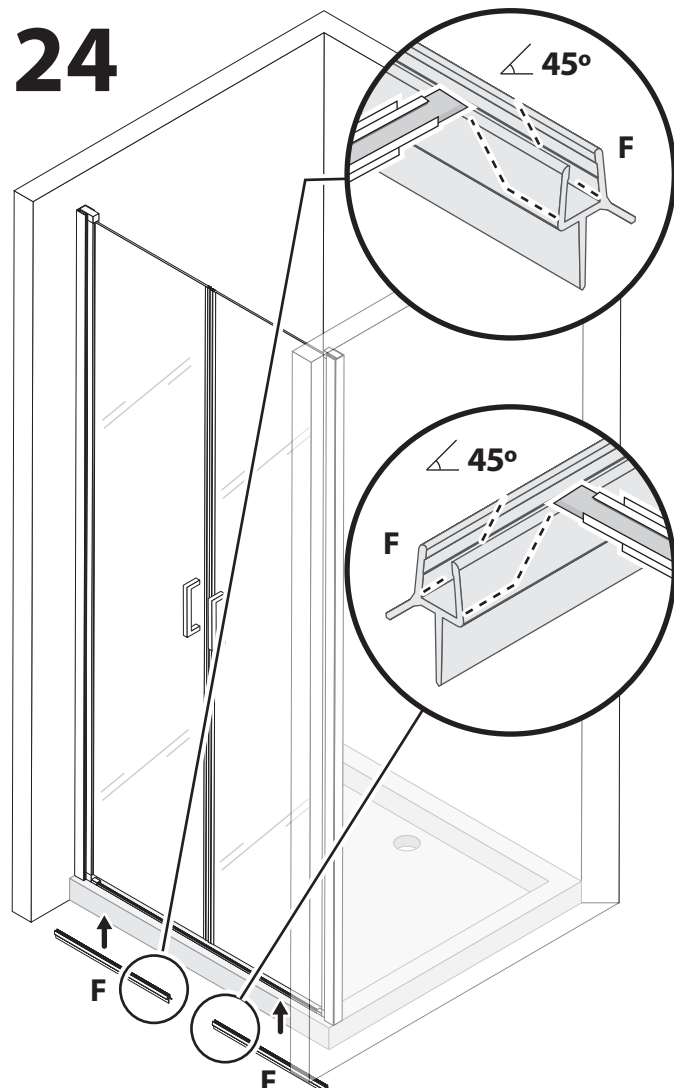
EN - Cut the bottom gutter seals (F) at a 45 degree angle as shown in the drawing. Then push the lower seals (F) into the glass doors. Make sure that the protruding lip points into the shower area.

ES - Corte las juntas inferiores (F) a un tamaño a un ángulo de 45 grados como se muestra en el dibujo. Luego deslice las juntas inferiores (F) en los vidrios de la puerta. Asegúrate de que el labio saliente apunta al área de la ducha.

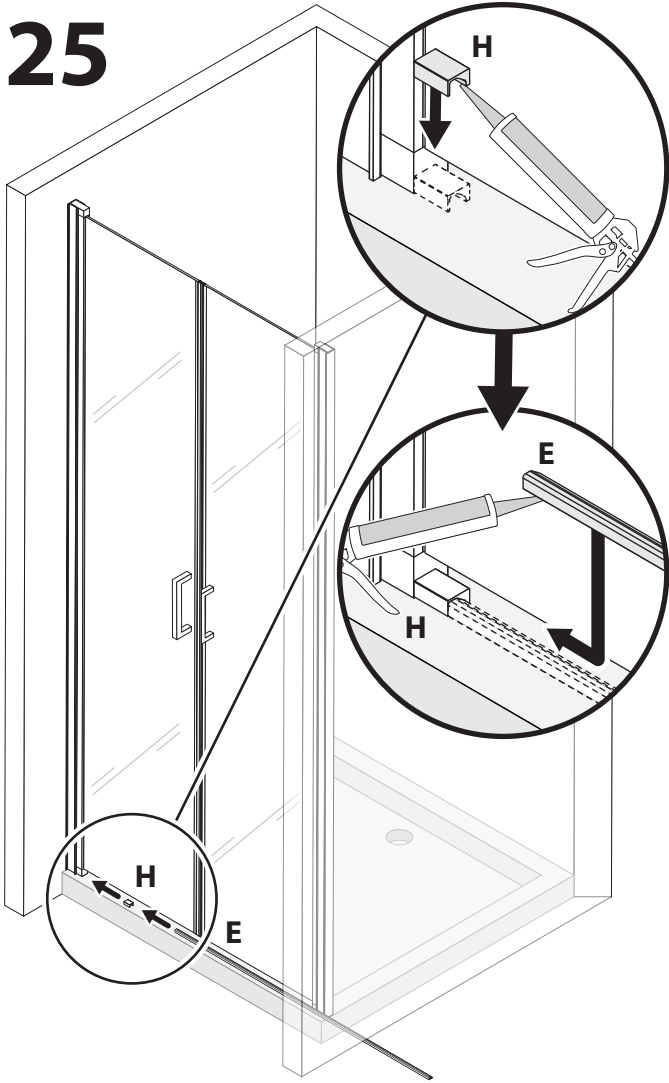
FR - Coupez les joints inférieurs (F) à la taille indiquée sur le dessin à un angle de 45 degrés. Ensuite, faites glisser les joints inférieurs (F) sur la vitre de la porte. Assurez-vous que la lèvre saillante pointe vers la zone de la douche.

PT - Corte as calhas inferiores (F), apenas as abas de encaixe no vidro, como indicado no desenho a um ângulo de 45 graus. Em seguida, deslize as calhas inferiores (F) nas portas de vidro. Certifique-se de que a aba saliente aponta para a área de dentro da cabine de duche.

24



25



DE - Optionaler Aufbau mit Verschraubung (siehe Schritt 25.1).

Befestigen Sie die Bodenleiste (E) mit Hilfe der Plastikteile (H) und versiegeln Sie die Bodenleiste mit Silikon. Alternativ haben Sie die Möglichkeit die Teile auch zu verschrauben. Siehe dafür Schritt 25.1 – 25.4.

ACHTUNG! Nicht geeignet für Bodenheizung. Wir empfehlen die Befestigungen zu verkleben.

EN - Optional assembly with screw connection (See step 25.1).

Fasten the bottom rail (E) using the plastic parts (H) and seal the bottom strip with silicone. Alternatively you have the possibility to screw the parts together. See step 25.1 - 25.4.

ATTENTION! Not suitable for floor heating. We recommend to glue the fixings.

ES - Montaje opcional con conexión de tornillo (véase el paso 25.1).

Fije el riel inferior (E) usando las piezas de plástico (H) y selle la tira inferior con silicona. Alternativamente, tienes la posibilidad de atornillar las piezas. Vea el paso 25.1 - 25.4.

ATENCIÓN! No es adecuado para la calefacción del suelo. Recomendamos pegar las fijaciones.

FR - Montage optionnel avec raccord à vis (voir étape 25.1).

Fixez le rail inférieur (E) à l'aide des pièces en plastique (H) et scellez la bande inférieure avec du silicone. Vous avez également la possibilité de visser les pièces. Voir les étapes 25.1 - 25.4.

ATTENTION : Ne convient pas à un chauffage au sol. Nous recommandons de coller les fixations.

PT - Montagem opcional com ligação por parafuso directa ao chão (ver passo 25.1).

Coloque o perfil do chão (E) utilizando a peça plástica (H) fixe-a com silicone. Como alternativa, tem a possibilidade de aparafusar as peças. Ver passo 25.1 - 25.4.

ATENÇÃO! Não adequado para aquecimento por chão radiante. Recomendamos a colagem das fixações.

DE - Befestigen Sie die Bodenleiste (E) mit Hilfe der Plastikteile (I) und versiegeln Sie die Bodenleiste mit Silikon.

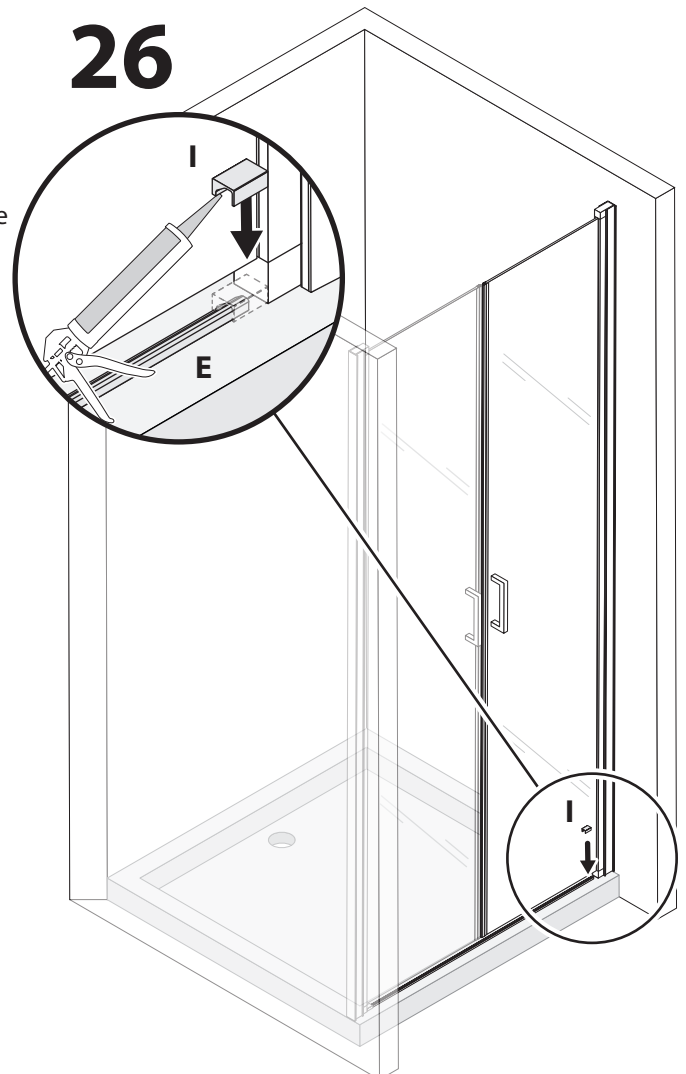
EN - Fasten the bottom rail (E) using the plastic parts (I) and seal the bottom strip with silicone.

ES - Fije el riel inferior (E) usando las piezas de plástico (I) y selle la tira inferior con silicona.

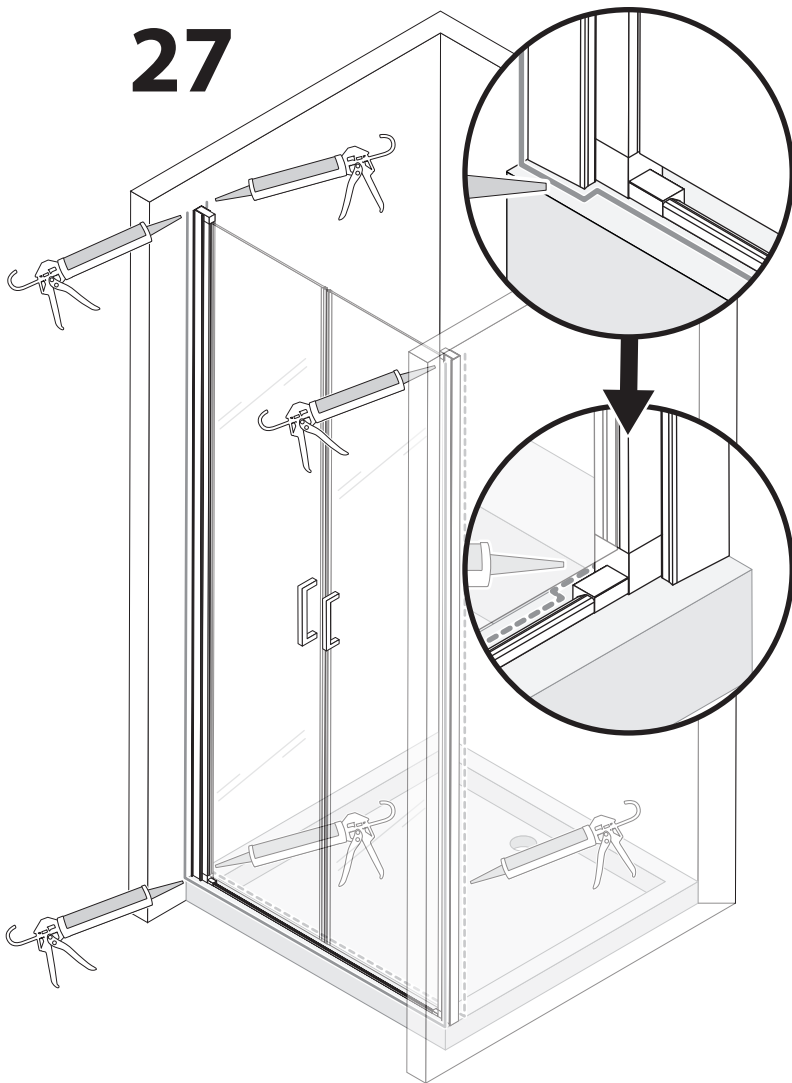
FR - Fixez le rail inférieur (E) à l'aide des pièces en plastique (I) et scellez la bande inférieure avec du silicone.

PT - Coloque sobre o perfil de chão (E) a peça plástica (I) fixando-a com silicone.

26



27



DE - Versiegeln Sie die Duschkabine von innen und von außen mit Silikon.

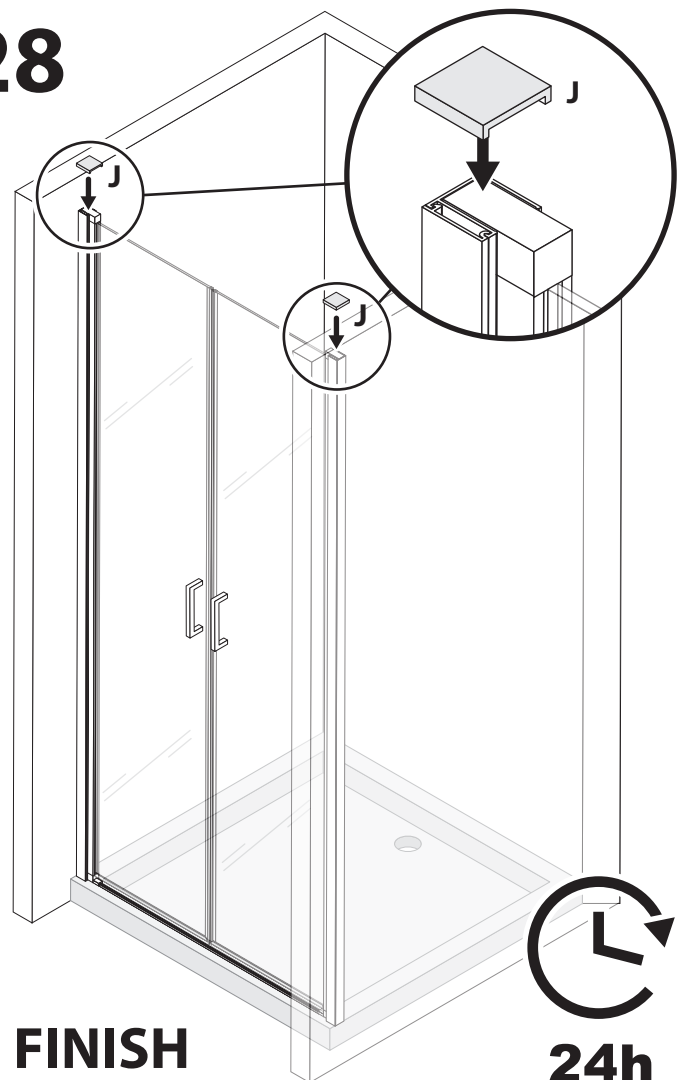
EN - Seal the shower cabine from inside and outside with silicon

ES - Selle la cabina de ducha por dentro y por fuera con silicona.

FR - Scellez la cabine de douche à l'intérieur et à l'extérieur avec du silicone.

PT - Sele a cabine de duche por dentro e por fora com silicone.

28



DE - Setzen Sie die Abdeckkappen (J) oben auf die Wandprofile.
Wir empfehlen, dass Silikon **24 Stunden** trocknen zu lassen vor der ersten Benutzung der Duschkabine.

EN - Place the cover caps (J) on top of the wall profiles.
We recommend that silicone is allowed to dry for **24 hours** before the first use of the shower cubicle.

ES - Coloque las tapas (J) en la parte superior de los perfiles de la pared.
Recomendamos que la silicona se deje secar durante **24 horas** antes del primer uso de la cabina de ducha.

FR - Placez les caches (J) sur les profils muraux.
Nous recommandons de laisser sécher le silicone pendant **24 heures** avant la première utilisation de la cabine de douche.

PT - Coloque as tampas (J) em cima dos perfis de parede.
Recomendamos que deixe secar a silicone durante **24 horas** antes da primeira utilização da cabine de duche.

FINISH

24h

